

دليل تعريفى بالإتجار بالبشر



بما يتوافق مع القانون المصري رقم 64
لسنة 2010



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
OF DENMARK

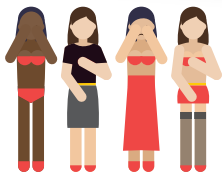


ما هو الإتجار بالبشر؟

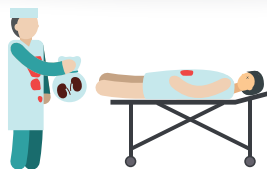
هو التعامل بأية صورة فى شخص طبيعى بما فى ذلك البيع أو العرض للبيع أو الوعد بهما أو الاستخدام أو النقل أو التسليم أو الإيواء أو الإستقبال أو التسلم سواء فى داخل البلاد أو عبر حدودها الوطنية- إذا تم ذلك بواسطة استعمال القوة أو العنف أو التهديد بهما، أو بواسطة الإختطاف أو الإحتيال أو الخداع، أو إستغلال السلطة، أو إستغلال حالة الضعف أو الحاجة، أو الوعد بإعطاء أو تلقى مبالغ مالية أو مزايا مقابل الحصول على موافقة شخص بالإتجار بشخص آخر له سيطرة عليه- و ذلك كله- إذا كان التعامل بقصد الاستغلال ايا كانت صورته بما فى ذلك الاستغلال فى اعمال الدعارة وسائر أشكال الاستغلال الجنسى، واستغلال الاطفال فى ذلك وفى المواد الإباحية أو السخرة أو الخدمة قسراً، أو الاسترقاق أو الممارسات الشبيهة بالرق أو الاستعباد، أو التسول، أو استئصال الأعضاء أو الأنسجة البشرية، أو جزء منها.

المادة (٢).

ما هي أشكال الإتجار بالبشر؟



الاستغلال الجنسي



استئصال الأعضاء



العمل القسري و العمل الإجباري في المنزل



استغلال الاطفال



الزواج بالإكراه

كيف يمكنك التعرف علي صحية الإتجار بالبشر

هل انت أو شخص اعرفه:

- تعمل رغماً عن إرادتك؟
- غير قادر على التحرك بحرية؟
- غير مسموح لك بحمل وثائق شخصية؟
- تعمل دون الحصول على أجر؟
- مجبر على العمل تحت ظروف غير إنسانية؟
- مصحوباً دائماً بشخص دون اختيار ذلك؟
- تواجه أي اعتداء جسدي أو جنسي؟
- قلق على السلامة أو الصحة الشخصية؟
- مجبر على الزواج رغماً عن إرادتك أو تحت سن الـ 18؟
- مجبر على العمل أو التسول تحت سن الـ 18؟

إذا كنت تتعرض لأي مما ذكر أعلاه، برجاء التواصل مع
المنظمة الدولية للهجرة للحصول على مساعدة.

حقوق ضحايا الإتجار بالبشر

- السلامة الجسدية و النفسية و المعنوية
- صون حرمة الشخصية و هويته
- المساعدة القانونية وتوفير المعلومات
- المساعدات المالية
- التعليم
- إعادة التأهيل والدمج فى المجتمع
- العودة الطوعية الآمنة
- التعويض

هل تعلم ان؟

- **لا يُعتد برضا الضحية** على الاستغلال في أي صورة من صور الاتجار بالبشر إذا ما استخدمت فيها أية وسيلة من الوسائل الواردة في المادة 2 من القانون. وفي حالة الأطفال وعديمي الأهلية، فلا يُعتد برضائه أو برضاء المسؤول عنه أو متوليّه حتى وإن لم تستخدم أي من تلك الوسائل.
- **الضحية غير مسؤولة قانونياً عن الجريمة**، ينفي القانون المسؤولية الجنائية عن الضحية ويكفل حمايتهم من الجناة.
- **الاتجار بالبشر جريمة تختلف عن التهريب**. يمكن الاتجار بشخص ما داخل البلد، في حين يتعين على الشخص المُهَرَّب عبور الحدود. يتم الاتجار بالبشر ضد إرادتهم، في حين يتم تهريب الآخرين بكامل إرادتهم.

يمكنك الإتصال بالمنظمة على :

المنظمة الدولية للهجرة

47 ج شارع ابوالفدا، الزمالك، القاهرة، مصر

الخط الساخن للاستفسارات: 01032046064

الخط الساخن للتسجيل: 01033398239

البريد الإلكتروني: EgyptMPAINQUIRIES@iom.int

أو يمكنك الإتصال على خط نجدة حماية الطفل لتقديم

البلاغات أو طلب المساعدة على 16000

أو المجلس القومي للمرأة على 15115

أو المجلس القومي لحقوق الإنسان على 15508

AN INFORMATION GUIDE ON TRAFFICKING IN PERSONS



In accordance with Egyptian law no.64
for the year 2010



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
OF DENMARK

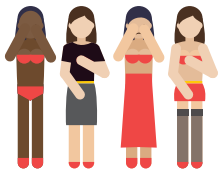


WHAT IS TRAFFICKING IN PERSONS?

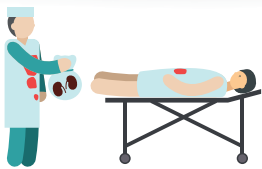
“ ... [it is dealing] in any manner in a natural person, including: the sale, offer for sale, purchase , or promise thereof; or the use, transport, delivery, harboring, reception, or receipt , whether within the country or across its national borders; if this occurred through the use of force, violence, or threat thereof; or through abduction, fraud, deception, abuse of power , or exploitation of a position of vulnerability or need; or through a promise to give or receive payments or benefits in exchange for obtaining the consent of a person to traffic another having control over him; or if the purpose of the transaction was exploitation in any of its forms, including: exploitation of acts of prostitution and all forms of sexual exploitation, exploitation of children in such acts and in pornography, forced labor or services, slavery or practices similar to slavery or servitude, or begging or removal of human organs, tissues or a part thereof.”

- Article (2)

WHAT ARE THE DIFFERENT FORMS OF TRAFFICKING ?



SEXUAL EXPLOITATION



ORGAN REMOVAL



FORCED LABOUR AND DOMESTIC SERVITUDE



CHILD EXPLOITATION



FORCED MARRIAGE

HOW DO YOU RECOGNIZE A VICTIM OF TRAFFICKING?

Are you or someone you know....

- Working unwillingly?
- Unable to move freely?
- Not allowed to hold personal documents?
- Working unpaid?
- Forced to work under inhumane conditions?
- Always accompanied by someone, not by choice?
- Facing any physical or sexual assault?
- Worried about personal safety or health?
- Forced to marry unwillingly or under the age of 18?
- Under 18 and forced to work or beg?

**IF YOU ARE AFFECTED BY ANY OF THE ABOVE,
THEN APPROACH IOM FOR ASSISTANCE.**

VICTIMS HAVE A RIGHT TO

- Physical and mental safety
- Protection of identity and personal safety
- Legal assistance and access to information
- Financial assistance
- Education
- Rehabilitation and integration
- Assisted voluntary return to country of origin
- Reparation

DID YOU KNOW THAT

- A victim can not give consent to be trafficked, particularly children. A child's guardian or caregiver's consent to be trafficked on a child's behalf is also irrelevant.
- A victim of trafficking will not be held legally responsible for the crime of trafficking committed against them.
- Trafficking in persons is a crime different to smuggling. A person can be trafficked inside one country, while a smuggled person has to cross a border. Persons are trafficked against their will, while others are smuggled willingly

PLEASE CONTACT IOM FOR MORE INFORMATION:

International Organization for Migration

Address: 47C Abu El-Feda Street, Zamalek, Cairo, Egypt

Enquiries Hotline: 01032046064

Registration Hotline: 01033398239

Email: EgyptMPAINQUIRIES@iom.int

or you can contact the **National Child Helpline** to
report a case and ask for assistance on **16000**
or The National Council for Women on **15115**
or the National Council for Human Rights on **15508**

كيف يمكن للمنظمة الدولية للهجرة ان تساعدك؟



مساعدة طبية



مساعدة المعيشة



العودة إلى بلد المنشأ



مساعدة قانونية



المساعدة المادية



المساعدة التعليمية

HOW CAN IOM HELP YOU?



MEDICAL ASSISTANCE



LIVING ASSISTANCE



RETURN TO COUNTRY OF ORIGIN



LEGAL AID



MATERIAL ASSISTANCE



EDUCATION ASSISTANCE